

# ਜਾਣ ਪੜਾਣ

ਇੰਜੀਲ ਬਾਰੇ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਨੂੰ ਸਹੀ ਰੰਗ ਨਾਲ ‘‘ਖੁਸ਼ਬਰੀ ਦੀ ਇੰਜੀਲ’’ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਆਪਣੀ ਪਛਾਣ ‘‘ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੀ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਅੰਭਤਾ’’ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ (1: 1)। ਇਹ ਸੁਰਗ ਨੂੰ ਧਰਤੀ ਉੱਤੋਂ ਅਸਾਧਾਰਣ ਉਚਿਤਤਾ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਦੀ ਦੈਵੀ ਸ਼ਕਤੀ ਅਤੇ ਸੇਵਕ ਸੁਭਾਅ ਦੇ ਜਾਹਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਦੇ ਕਾਰਜਾਂ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦੇ ਨਾਲ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਉਚਿਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਇੰਜੀਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਢੂਸਗਾ ਸਥਾਨ ਹੈ।

## ਇਸ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ

ਦੂਜੀ ਅਤੇ ਤੀਜੀ ਸਦੀ ਦੀ ਮੁੱਢਲੀ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਧਰਮ ਸ਼ਾਸਤਰੀਆਂ ਨੇ ਮਸੀਹ, ਮਰਕੁਸ, ਲੁਕਾ ਅਤੇ ਯੂਹੀਨਾ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹਵਾਲੇ ਦਿੱਤੇ; ਪਰ ਬਹੁਤ ਹੱਦ ਤਕ, ਇੰਜੀਲ ਪੋਥੀ ਦਾ ਬਿਰਤਾਂਤ ਮੁੱਢਲੀ ਕਲੀਸੀਆ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੱਥ ਤੋਂ ਕਿ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਵੱਖਰੀ ਸਮੱਗਰੀ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਸਦੀਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਇਸ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਆਇਰੀਨੀਅਸ, ਜਿਸ ਨੇ ਦੂਜੀ ਸਦੀ ਦੇ ਦੂਜੇ ਅੱਧ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਸੀ, ਵਿਸਵਾਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਮਰੀਅਮ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।<sup>1</sup> ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ, ਅਗਸਟੀਨ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਮਰੀਅਮ ਦਾ ਸਹਾਇਕ ਅਤੇ ਸੰਖੇਪ ਸਮਝਦਾ ਸੀ<sup>2</sup> ਜੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਕਲੀਸੀਆਂ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੇ, ਤਾਂ ਮੈਂਬਰ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਇਸ ਵਰਣਨ ਨੂੰ ਨਾਪਸੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਪਰਤਾਇਆ।

ਪਰ ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਇਸ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕਿਾਥ ਦੀ ਸ਼ਾਹੀ ਅਖੰਡਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਦੂਜੀ ਸਦੀ ਦੇ ਮੱਧ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਚਾਰ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੈਨਰੀ ਬਾਰਕਲੇ ਸਵਿਟੇ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਚਾਰ ਪਵਿੱਤਰ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸੰਸਕਰਣਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਕੈਨਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਸੂਚੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਇੰਜੀਲ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਪਤਰਸ ਰਸੂਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮੌਤ ਤਕ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ。<sup>3</sup>

## ਇਸ ਦਾ ਸਿਰਲੇਖ

ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੇ ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਸਿਰਲੇਖ ਹੈ ‘‘ਦਿ ਰਾਈਟਿੰਗਜ਼ ਆਫ਼ ਮਰਕੁਸ’’ ਮੁੱਢਲੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਇਸਦੀ ਪਛਾਣ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ, ਮੁੱਢਲੇ ਸਮੇਂ, ਇੱਕ ਨਕਲਕਾਰ ਨੇ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਇਸਦੇ ਵਰਣਨ ਯੋਗ ਨਾਲ ਲਿਖਣਾ ਅੰਭ ਕੀਤਾ, ਇੱਕ ਨਾਮ, ਜੋ ਅੱਜ ਤੱਕ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਨੋਟ ਕਰਨਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ

ਕਿ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਵਿੱਚ ਲੇਖਕ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਕੋਈ ਹਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

### ਇਸਦੀ ਲੰਬਾਈ

ਮਰਕੁਸ ਯਿਸੂ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਚਾਰ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਸੰਖੇਪ ਹੈ। ਇਹ ਲੁਕਾ ਦਾ ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਤਿਹਾਈ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਜੋ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਿਲੱਖਣ ਹੈ। ਤੁਲਨਾ ਕਰਕੇ, ਮਰਕੁਸ ਦੇ 678 ਹਵਾਲੇ ਵਾਲੇ ਸੌਲਾਂ ਅਧਿਆਏ ਹਨ। ਯੂਹੇਨਾ ਦੇ ਕੁੱਲ 299 ਅਧਿਆਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 879 ਆਇਤਾਂ ਹਨ। ਮਦੀ ਵਿੱਚ ਅਠੱਠਵੇਂ ਅਧਿਆਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 1,071 ਆਇਤਾਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਲੁਕਾ ਵਿੱਚ 1,151 ਆਇਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਚੌਂਵੀ ਆਇਤਾਂ ਹਨ।<sup>4</sup>

ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਵਰਣਨ ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੇ ਪੱਤਰਾਂ, ਪਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪੋਥੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਹੈ। ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਚਾਰ ਬਿਰਤਾਂਤ ਮਿਲ ਕੇ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦਾ ਅੱਧਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੇ ਕੈਨਨ ਵਿੱਚ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਥਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੁਦਾ ਦੇ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵੇਰਵਿਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਅਧਿਐਨ ਕੀਤੇ ਬਗੈਰ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਸਦੀਵੀ ਨੀਅਤ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ।

### ਇਸ ਦੀ ਬਣਤਰ ਅਤੇ ਸ਼ੈਲੀ

ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਰਣਨ ਵਿੱਚ ਮਨਮੋਹਕ ਰੁਸ਼ਾਨ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਖੇਪ, ਸਪੱਸ਼ਟ, ਛੋਟਾ ਅਤੇ ਸੁੱਧਤਾ ਅਤੇ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਬਿਰਤਾਂਤ ਜਨਮ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਪਹਿਲੇ ਅਧਿਆਏ ਦੀ ਆਇਤ 2 ਨਾਲ ਇਹ ਤੁਰੰਤ ਯੂਹੇਨਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਵੱਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਯਿਸੂ ਦੇ ਜਨਤਕ ਭਾਸ਼ਨ, ਪੁਸਤਕ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਮਜ਼ਾਕ ਵਾਲੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਹਨ (4:3-32; 13:5-37)। ਇਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਇਹ ਵਿਰਤਾਂਤ ਯਿਸੂ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਤਿੰਨ ਵੇਰਵਿਆਂ ਦੀ ਅਣਦੇਖੀ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਸੀ।

ਮਰਕੁਸ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਆਇਤਾਂ ਹਨ। ਮਰੀਅਮ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਪੰਜਾਹ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਇਤਾਂ ਮਿਲ ਜਾਣਗੀਆਂ।<sup>5</sup> ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਲੇਖਕ ਨੇ ਇੰਜੀਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦਾ ਸੰਖੇਪ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਜਿਸਨੂੰ ਪਤਰਸ ਨੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਸਾਦਰੀ ਲਿਖਤ ਦੀ ਸ਼ੈਲੀ ਵਿੱਚ ਹਕੀਕਤ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਸਿੱਧੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ, ਪਾਠਕ ਲਗਭਗ ਚਸ਼ਮਦੀਦ ਗਵਾਹ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲਿਖਣ ਦੀ ਸ਼ੈਲੀ ਨੂੰ ਸਧਾਰਣ ਅਤੇ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ ਅਸਾਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵੇਖਦਿਆਂ, ਜੈਕ ਆਈ। ਮੌਰਿਸਨ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ‘ਸਾਦਾ, ਬੇਮਿਸਾਲ, ਬਿਨਾਂ ਸਿੱਗਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਹੁਨਰ ਜਾਂ ਕਲਾ ਤੋਂ ਮੁਕਤ’ ਦੱਸਿਆ।<sup>6</sup>

ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਇਹ ਲੇਖ ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਰਾਲਫ ਅਗਾਲ ਨੇ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਇਕ ਫਿਲਮ ਵਰਗਾ ਦੱਸਿਆ: ‘ਜਦੋਂ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਅਤੇ ਲੂਕ ਸਾਨੂੰ ਮਸੀਹ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸਜੀਵ ਪਹਿਲੂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਜੋਨ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਸੋਚ-ਵਿਚਾਰ ਵਾਲੀ ਤਸਵੀਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਮਰਕੁਸ ਸਾਨੂੰ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦੀ ਸੈਰ ਕਰਨ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਹੋਇਆ ’<sup>7</sup> ਮੇਰਵਿਨ ਆਰ। ਵਿਨਸੈਂਟ ਨੇ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ‘ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਗਾਣੇ, ਸਚਿੱਤਰ ਇੰਜੀਲਜ਼’<sup>8</sup> ਕਿਹਾ। ਸਬਦ ਘੱਟ ਹੀ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਇਹ ਵਰਣਨ ਹਰ ਵਾਰ ਕੁਝ ਅਜਿਹਾ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਹੋਰ ਵਿਰਤਾਂਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਮਰਕੁਸ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਪਾਤਰਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿੱਚ ਝਾਡੀ ਮਾਰਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਿਤਾਬ

ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਯਿਸੂ ਦੇ ਚੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿੱਚ ਉਸਦੇ ਬਚਨਾਂ ਅਤੇ ਕੰਮਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਪ੍ਰਤੀਗ੍ਰਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ (4: 41)। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਭੀੜ ਦੇ ਮਾਨਸਿਕ ਹੁੰਗਾਰੇ ਦੀ ਖਾੜੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਸਦੇ ਦੁਆਲੇ ਇਕੱਠੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ (1: 27; 2: 7)।

‘ਕੈਸਟ ਅਤੇ ਤਣਾਅ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ, ਮਰਕੁਸ 15: 1 ਵਾਰ ਯੁਨਾਨੀ ‘‘ਇਤਿਹਾਸਕ’’ ਵਰਮੈਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੈ’’<sup>9</sup> ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਸ ਲਿਖਣ ਦੀ ਤਕਨੀਕ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ‘‘ਕਿਸੇ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਇਨੀ ਸਧੱਸਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਠਕ ਉਸ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਬਣੋਂ। ਨਜ਼ਾਰਾ ਵੇਖਣ ਲਈ।’’<sup>10</sup>

ਅਨਿਰਦਿਸ਼ਟਕਾਲ ਪੁਸਤਕ ਵਿੱਚ ਕਈ ਵਾਰ ਇਕ ਆਇਤ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿੱਚ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਇਤ ਦੇ ਦੂਜੇ ਭਾਗ (1: 30) ਵਿੱਚ ਅਜੋਕੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਮਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਓਸੇ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਮੌਜੂਦਾ ਸੰਪੂਰਨ ਤਣਾਅ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੈ (1: 37)। ਦੋ ਕਾਰਜਕਾਲ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ, ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਭੂਤਕਾਲ ਅਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਮੌਜੂਦਾ ਦੀ ਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਇਸ ਵਿਆਕਰਣਿਕ ਢਾਂਚੇ ਦੇ ਨਾਲ, ਮਰਕੁਸ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਲਈ ਇਕ ਸਪੱਸ਼ਟ ਅਤੇ ਤੇਜ਼ ਰਫਤਾਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

## ਇਸ ਦੇ ਲੇਖਕ

ਮਰਕੁਸ ਯਿਸੂ ਦਾ ਰਸੂਲ ਨਹੀਂ ਸੀ (ਮੱਤੀ 10: 1-4; ਮਰਕੁਸ 3: 16-19; ਲੂਕਾ 6: 13-16; ਕਰਤੱਬ 1: 13)। ਪਰ ਇਹ ਤੱਥ ਉਸਦੀ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਦਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦਾ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਤਰਸ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਸੂਲ ਨੇ ਮਰਕੁਸ ਉੱਤੇ ਆਪਣਾ ਹੱਥ ਰੱਖ ਕੇ ਉਸ ਲਈ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇਗੀ; ਅਤੇ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਜਾਂ ਵਧੇਰੇ ਅਧਿਆਤਮਕ ਤੋਹਫੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਸਾਇਦ ਭਵਿੱਖਬਾਣੀ ਅਤੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਉਪਹਾਰ ਹਨ (ਕਰਤੱਬ 8: 14-17; 1 ਕੁਰਿੰਬਿਆਂ 12: 28 ਦੇਖੋ)। ਉਸ ਦੇ ਤੋਹਫਿਆਂ ਦੀ ਚਮਤਕਾਰੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਮਰਕੁਸ ਦੁਆਰਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਲੇਖਾ ਲਿਖਣ ਦੇ ਯੋਗ ਬਣਾਇਆ।

‘‘ਮਰਕੁਸ’’ ਨਾਮ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿੱਚ ਅੱਨ ਵਾਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।<sup>11</sup> ਕਈ ਵਾਰ ਹਵਾਲਾ ਸਿਰਫ਼ ‘‘ਮਰਕੁਸ’’ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਕਈ ਵਾਰ ਆਇਤ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਯੂਹੰਨਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਰਕੁਸ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।’’ ਇਸਦੀ ਪਛਾਣ ਸਿਰਫ਼ ‘‘ਯੂਹੰਨਾ’’ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ (ਕਰਤੱਬ 13: 5, 13)। KJV ਵਿੱਚ ਕਰਤੱਬ 12: 12 ਵਿੱਚ, ‘‘ਯੂਹੰਨਾ, ਜਿਸਦਾ ਉਪਨਾਮ ਮਰਕੁਸ ਸੀ।’’ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਨਾਮ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਸੰਸਾਰਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰਤੀਬਿੱਥਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ‘‘ਜੌਨ’’ ਉਸਦੇ ਪਿਛੇਕੜ ਦੀ ਝਲਕ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ‘‘ਮਰਕੁਸ’’ ਰੋਮਨ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਕਰਤੱਬ 12: 12 ਇਹ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ‘‘ਮਰੀਆਮ’’ ਨਾਮ ਦੀ ਤੀਵੰਡੀ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ ਜੋ ਯਹੂਸ਼ਲਮ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ (ਕਰਤੱਬ 11: 2 ਦੇਖੋ)। ਉਸਦਾ ਘਰ, ਜਿਹੜਾ ਇੱਕ ਫਾਟਕ, ਇੱਕ ਨੌਕਰਾਣੀ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਨੀ ਥਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਨੇ ਸੰਕੇਤ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਅੰਤ ਅਮੀਰ ਸੀ। ਜਾਹਰ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਘਰ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਲਈ ‘‘ਨਿਰਤਰ’’ ਇਕੱਠੇ ਹੋਣ ਲਈ ਥਾਂ ਸੀ।

ਜਦੋਂ ਬਰਨਬਾਸ ਅਤੇ ਸੌਲ ਯਹੂਸ਼ਲਮ ਤੋਂ ਅੰਤਾਕਿਯਾ ਵਾਪਸ ਆਏ, ਤਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਮਿਸ਼ਨਰੀ ਯਾਤਰਾ ਲਈ ਅਲੱਗ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਅੰਤਾਕਿਯਾ ਦੀ

ਪਹਿਲੀ ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਗਏ (ਕਰਤੱਬ 12:25)। ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਮਦਦਗਾਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਲੂਕਾ ਨੇ ਮਰਕੁਸ ਲਈ ‘ਨੌਕਰ’ (*hupēretēn*, ਹੁਪਰਟੇਨ) ਸੀ: ‘ਬਰਨਬਾਸ ਅਤੇ ਸੌਲਸ ਆਪਣੀ ਸੇਵਾ ਪੂਰੀ ਕਰ ਕੇ ਯੂਹੰਨਾ ਨੂੰ ਸਿਹੜਾ ਮਰਕੁਸ ਕਰਕੇ ਸੱਦੀਦਾ ਹੈ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਯਹੂਸ਼ਲਮ ਤੋਂ ਮੁੜੇ’ (ਕਰਤੱਬ 13:5; ਜੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ)। ਯੂਨਾਨ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਜੋ ਲੂਕਾ ਨੇ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਵੱਖੋਂ ਵੱਖਰੇ ਅਨੁਵਾਦਾਂ ਵਿਚ ਪਰਗਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। NASB ਅਤੇ NIV ਵਿਚ “helper”; ASV ਵਿਚ “attendant”; KJV ਵਿਚ “minister”; ਅਤੇ NKJV ਵਿਚ CEB ਵਿਚ “assistant” ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਵੱਖ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬਰਨਬਾਸ ਅਤੇ ਪੌਲਸ ਸਨ; ਪਰ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਮਸ਼ਹੀਦੀ ਦੇ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ, ਉਸਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣ ਦੀ ਚੁਣੌਤੀ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਲਿਆ, ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਸਫਰ ਕਰਨਾ ਮੁਸਕਲ ਸੀ।

ਪਢੁਲਿਆ ਦੇ ਪਰਗਾ ਪਹੁੰਚਣ ਤੇ, ਮਰਕੁਸ ਪੌਲਸ ਅਤੇ ਬਰਨਬਾਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਯਹੂਸ਼ਲਮ ਵਾਪਸ ਆਇਆ (ਕਰਤੱਬ 13:13) ਉਸ ਦੇ ਜਾਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਸਕਿਆ; ਅਨੁਮਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਉਸਦੇ ਘਰ ਦੀ ਯਾਦ ਦਿਵਾਉਣਾ, ਮਲੇਰੀਆ ਹੋਣਾ, ਅਤੇ ਸੰਪਰਕ ਹੋਣ ਦਾ ਡਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਏਸ਼ੀਆ ਮਾਈਨਰ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਥੋੜ੍ਹੀ ਵਿੱਚ, ਵਿਲੀਅਮ ਐਮ. ਰਮਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖਾਸ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਪਿੱਛੇ ਕਿਉਂ ਚਲਾ ਗਿਆ।<sup>12</sup>

ਮਰਕੁਸ ਪਰਗਾ ਵਿਚ ਮਿਸ਼ਨਰੀ ਕੰਮ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਵਿਚ ਅਸਮਰੱਥ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਪੌਲਸ ਅਤੇ ਬਰਨਬਾਸ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਝਗੜਾ ਕਰ ਗਏ ਕਿ ਕੀ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਦੂਸਰੀ ਮਿਸ਼ਨਰੀ ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਜਾਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ, ਪੌਲਸ ਕੰਮ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਵਧੇਰੇ ਚਿੱਤਰ ਸਨ, ਬਾਰਾਬਾਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਚਿੱਤਰ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਵੱਖਰੇ ਤਰੀਕੇ ਚੁਣਨ ਦੀ ਚੌਣ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਵਿਵਾਦ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾ ਲਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਪੌਲਸ ਸੀਲਾਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਗਿਆ ਅਤੇ ਸੀਰੀਆ ਲਈ ਰਵਾਨਾ ਹੋ ਗਿਆ, ਅਤੇ ਬਰਨਬਾਸ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਸਾਈਪ੍ਰਸ ਲੈ ਗਏ (ਕਰਤੱਬ। 15:37-40)।

ਪੌਲਸ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਨਾਰਾਜ਼ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਨਾਲ ਕੋਈ ਭੜਾਸ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਦਰਅਸਲ ਮਰਕੁਸ ਪੌਲ ਦੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਰੋਮ ਵਿੱਚ ਮਿਲਿਆ ਹੈ (ਕੁਲੁਸੀਆਂ 4:10; ਫਿਲੋਮੇਨ 24)। ਪੌਲਸ ਦੀ ਅੰਤਮ ਕੈਦ ਦੰਗਾਨ, ਉਸਨੇ ਤਿਮੋਥਿਊਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਕਿਹਾ (2 ਤਿਮੋਥਿਊਸ 4:11)।

ਕੁਲੁਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪੌਲਸ ਦੇ ਨਮਸਕਾਰ ਨੇ ਸੰਕੇਤ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਬਰਨਬਾਸ ਦਾ ਰਿਸਤੇਦਾਰ ਸੀ: ‘ਅਰਿਸਤਰਖੁਸ, ਜੋ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਕੈਂਦੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੈ, ਅਤੇ ਮਰਕੁਸ, ਜੋ ਬਰਨਬਾਸ ਦਾ ਭਰਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ (ਜਿਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ) ਜੇ ਉਹ ਆਉਂਦਾ, ਤਾਂ ਇਲਾਜ ਕਰੋ। ਉਸਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝੋ।’ (ਕੁਲੁਸੀਆਂ 4:10)। ਉਸ ਨੂੰ ਟੈਕਸਟ ਵਿਚ ‘‘ਬਰਨਬਾਸ ਦੀ ਭੈਣ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਭਤੀਜਾ’’ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ; ਪਰ ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ἀνεψιός (ਐਨਾਸਪਸ), ਜਿਸਦਾ ਸ਼ਾਬਦਿਕ ਅਰਥ ‘‘ਭਰਾ’’ ਹੈ।<sup>13</sup>

ਬਾਈਬਲ ਦਾ ਸ਼ਬੂਤ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਆਤਮਿਕ ਪਿਤਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। 1 ਪਤਰਸ 5:13 ਦੌਵਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਦੌਵੇਂ ਪਿਤਾ/ਪੁੱਤਰ ਬਾਰੇ ਸੁਝਾਅ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ‘‘ਉਹ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਪੁੱਤਰ ਮਰਕੁਸ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਭਕਾਮਨਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੇ ਬਾਬਲ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਲੋਕ ਹਨ।’’ ‘‘ਮੇਰਾ ਪੁੱਤਰ ਮਰਕੁਸ ਇਹ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।’’ ਅਜਿਹਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਤਰਸ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਸੀ। ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਧਰਮ ਪਰਿਵਰਤਨ, ਅਤੇ ਉਹ ਉਸਦਾ ਆਤਮਿਕ ਸਹਿਕਰਤਾ ਸੀ। ਪਤਰਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਇੱਥੇ ਮੌਜੂਦਗੀ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਤਰਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਅੰਤ ਦੇ ਸਮੇਂ, ਮਰਕੁਸ

ਕਈ ਵਾਰ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਸੀ।

ਬਾਈਬਲ ਦੇ ਬਾਹਰੀ ਸੜ੍ਹਤ ਵੀ ਮਰਕੁਸ ਅਤੇ ਪਤਰਸ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖਾਸ ਸੰਬੰਧ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਆਇਰੋਨੀਆਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਇੱਕ ‘ਪਤਰਸ ਦਾ ਚੇਲਾ’ ਅਤੇ ਇੱਕ ‘ਅਨੁਵਾਦਕ’ ਸੀ।<sup>14</sup> ਯੂਸ਼ਿਫ਼ਯੁਸ ਨੇ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰਾਰਕ ਸੀ ਜੋ ਮਿਸਰ ਦੀ ਇੱਕ ਮਿਸ਼ਨਰੀ ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ,<sup>15</sup> ਜਿਥੇ ਉਸਨੇ ਅਲੈਗਜ਼ੈਂਡਰੀਆ ਵਿੱਚ ਕਲੀਸੀਆ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ। ਇੱਕ ਬਿਸ਼ਪ ਬਣ ਗਿਆ। ਜੇ. ਐਚ. ਫਾਰਮਰ ਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਲਗਭਗ 68 ਈਸਵੀ<sup>16</sup> ਵਿਚ ਸਿੰਕੰਦਰੀਆ ਵਿਚ ਸ਼ਰੀਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਸਰੋਤਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਕ ਮੁਸਕਲ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਉੱਠਾ ਹੈ। ‘‘ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਾਰੇ ਕਿੱਥੇ ਪਤਾ ਚੱਲਿਆ?’’ ਕੀ ਉਸਨੇ ਉਹ ਕੁਝ ਲਿਖਿਆ ਜੋ ਉਸਨੇ ਬਿਨਾਂ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ ਚਸ਼ਮਦੀਦਾਂ ਤੋਂ ਸੁਣਿਆ ਸੀ ਜਾਂ ਉਹ ਉਹ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜੋ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਰਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਰਸੂਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ।

ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਉਸ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤ ਦੀ ਸੁਰੂਆਤ ਵਿਚ, ਲੂਕਾ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਲੂਕਾ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦਾ ਇਕ ਰਸੂਲ ਲੇਖਕ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚ ਉਸਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਅਤੇ ਕਿਉਂ ਉਸਨੇ ਯਿਸੂ ਬਾਰੇ ਆਪਣਾ ਲੇਖਾ ਲਿਖਿਆ:

ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਲਿਖਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਰੱਖੇ ਹਨ ਜੋ ਸਾਡੇ ਵਿਚਕਾਰ ਵਾਪਰਿਆ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਬਚਨ ਦੇ ਸੇਵਕ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਲਿਆਇਆ। ਇਸ ਲਈ, ਸਰ ਬਿਓਫਿਲਸ, ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਮੁੱਢ ਤੋਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨਾ ਉਚਿਤ ਲੱਗਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕ੍ਰਮ ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣ ਸਕੋ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਿਖਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਅਟੱਲ ਹਨ ... (ਲੂਕਾ 1: 1-4)।

ਇਹ ਸਦਭਾਵਨਾ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਖੋਜਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਲੇਖਣੀ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ। ਲੂਕਾ ਯਿਸੂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਚਸ਼ਮਦੀਦ ਗਵਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਹ ਸੀ ਜਿਸ ਤੇ ਪੌਲਸ (ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਰਸੂਲ) ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਰੱਖਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਆਤਮਾ ਦੇ ਚਾਨਣ ਦੇ ਤੌਹਫੇ ਦਿੰਦਾ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਆਤਮਾ ਉਸ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਉਸਨੇ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਉਪਲਬਧ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਮਗਰੀ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਜਦੋਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਲੂਕਾ ਅਤੇ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਲੇਖੇ ਲਿਖਦਾ ਸੀ।

ਸਾਨੂੰ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਜੋ ਲੂਕ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚੀਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਮਰਕੁਸ ਹੈ ਖਾਨ ਦੀ ਸੁਰੂਆਤ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕਲੀਸੀਆ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਪ੍ਰਸੰਸਾਵਾਂ ਹਨ। ਇਹ ਖੁਦਾ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਉਸ ਦੇ ਵਰਣਨ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸਰੋਤ ਦੀ ਸੰਭਾਵਤ ਸਮਝ ਲਈ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਇੱਕ ਗੁੜ੍ਹਾ ਗਵਾਹ ਇਸ ਸੰਭਾਵਨਾ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਪਤਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਨੂੰ ਸੁਣਨ ਦੁਆਰਾ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਦੂਜੀ ਸਦੀ ਦੇ ਸੁਰੂ ਤੋਂ ਚੌਥੀ ਸਦੀ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਲਗਭਗ ਤਿੰਨ ਸੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਗਵਾਹ ਜਿਨਾ ਇਕਸਾਰ ਅਤੇ ਇਕਸਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਨਾਂ ਹੀ ਭੋਸੇਮੰਦ ਹੋਵੇਗਾ। ਬਾਈਬਲ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਗਵਾਹੀ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ ਅਤੇ ਠੋਸ ਹੈ।

ਪਤਰਸ ਅਤੇ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਦਾ ਇੱਕ ਗਵਾਹ ਪੈਪੀਆਸ<sup>17</sup> ਸੀ, ਜੋ ਕਿ ਦੂਜੀ ਸਦੀ ਦੇ ਅੰਭ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਸੀ; ਟਰੈਟੂਲੀਅਨ<sup>18</sup> ਅਤੇ ਅਲੈਗਜ਼ੈਂਡਰੀਆ ਦਾ ਕਲੇਮੈਂਟ,<sup>19</sup> ਜੋ ਕਿ ਤੀਜੀ ਸਦੀ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਯੂਸਥਿਯੂਸ, ਜੋ ਤੀਜੀ ਸਦੀ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਸੀ; ਅਤੇ ਏਪੀਫਾਨੀਆਸ<sup>20</sup> ਅਤੇ ਜੀਰੋਮ<sup>21</sup> ਜੋ ਚੌਥੀ ਸਦੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ<sup>21</sup> ਵੇਰਵਿਆਂ ਵਿੱਚ ਭਿੰਨਤਾਵਾਂ ਹਨ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਗਵਾਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਿਆ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਇੱਕ ਜਾਂ ਦੋ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਪਤਰਸ ਉੱਤੇ ਨਿਰਭਰ ਸੀ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਵਾਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਪਾਪੀਆਹ ‘ਪ੍ਰੈਸਬੀਟਰ ਯੂਹੰਨ’ ਦਾ ਇੱਕ ਚੇਲਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਰਸੂਲ ਯੂਹੰਨਾ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪਛਾਣਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਗਵਾਹੀ ਇੱਕ ਮਰਕੁਸ/ਪਤਰਸ ਗਠਜੋੜ ਦੇ ਇਸ ਵਿਚਾਰ ਨੂੰ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਯੁੱਗ ਨਾਲ ਜੋੜਦੀ ਹੈ। ਯਾਨੀ ਰਸੂਲ ਯੂਹੰਨਾ ਦੇ ਨਾਲ ਬਾਰ੍ਥ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ, ਜੋ ਅਫਸੂਸ ਵਿੱਚ ਮਰਿਆ ਸੀ, ਉਹ ਪੰਧੱਨਵੇਂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਸੀ। ਯੂਹੰਨਾ ਨੇ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਪੈਪੀਸ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦਿੱਤੀ:

‘ਪਤਰਸ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਬੇੜਾ ਜਿਹਾ ਲਿਖਿਆ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮਸੀਹ ਨੇ ਕੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਜਾਂ ਕੀ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੇ ਨਾ ਤਾਂ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਗੱਲ ਸੂਣੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸਦਾ ਅਨੁਸਰਣ ਕੀਤਾ, ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਹਾ, ਉਹ ਪਤਰਸ ਦਾ ਇੱਕ ਚੇਲਾ ਬਣ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ੁਰੂਰਤਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੀ ਸਿੱਖਿਆ ਨੂੰ ਸੋਧਿਆ, ਪਰ ਪ੍ਰਭੂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਬਿਨਾ। ਇਸ ਨੂੰ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦਾ ਇਗਰਾਦਾ, ਤਾਂ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਉਸ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਿਖਣ ਵਿੱਚ ਗਲਤੀ ਨਾ ਕਰੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਇੱਕ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਧਿਆਨ ਰੱਖਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸਨੇ ਜੋ ਸੁਣਿਆ ਉਸ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਨਾ ਕਰੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਵੀ ਗਲਤ ਨਾ ਬੋਲਣਾ।’<sup>22</sup>

ਯੂਸਥਿਯੂਸ ਦੁਆਰਾ ਲਿਖੀਆਂ ਪਪੀਆਸ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ, ਇੰਜੀਲ ਬਾਰੇ ਉਸ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤ ਨੂੰ ਲਿਖਣ ਦੇ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਢੰਗ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੀ ਗਵਾਹੀ ਹਨ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਇਕੋ ਜਿਹੀ ਸੀ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚਕਾਰ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਪਤਰਸ ਨਾਲ ਇਕ ਪੈਂਟਾਗੋਨਲ ਸੰਬੰਧ ਬਣਾਈ ਰੱਖਿਆ।

ਫਿਰ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਵਾਹਾਂ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀ ਸਿੱਟਾ ਕੱਹੋ? ਸਕਦੇ ਹਾਂ? ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ, ਉਹ ਇਕ ਠੋਸ ਸਿੱਟੇ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਦੂਜੀ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦਾ ਲੇਖਕ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਣਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਤਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਪਤਰਸ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਸੁਣਿਆ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ, ਜਾਂ ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਇੰਜੀਲ ਬਾਰੇ ਉਸਦਾ ਵਿਰਤਾਂਤ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਤਰਸ ਨੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪਿੜਿਆ।

ਪਰ ਇਹ ਹਵਾਲਾ ਮਰਕੁਸ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਅਤੇ ਪਤਰਸ ਦੀ ਮੱਤ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਆਗਿਰੀਨੀਆਸ ਦੀ ਅਗੇਂਸਟ ਹਾਇਰਸਿਸ<sup>23</sup> ਅਤੇ ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਐਂਟੀ-ਮਾਰਸੀਓਨਾਈਟ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ<sup>24</sup>, ਜੋ ਕਿ 180 ਈਸਵੀ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਲਿਖੇ ਗਏ ਸਨ, ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਨ ਕਿ ਇੰਜੀਲ ਬਾਰੇ ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਬਿਰਤਾਂਤ ਸ਼ਾਇਦ ਪਤਰਸ ਦੀ ਮੱਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 65 ਤੋਂ 68 ਈਸਵੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਕਲੇਮੈਂਟ ਅਤੇ ਓਰੀਜਨ<sup>25</sup> ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਤੋਂ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਵਿਰਤਾਂਤ ਪਤਰਸ ਦੁਆਰਾ ਉਸਦੇ ਜੀਵਨ ਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਪੂਰਾ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।<sup>26</sup>

ਪਤਰਸ ਸ਼ਾਇਦ ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਮੁੱਖ ਸਰੋਤ ਰਿਹਾ ਹੋਣਾ, ਪਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਸਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਸਰੋਤ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਘਰ ਯੂਸ਼ਲਮ ਵਿਚ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ ਆਉਣ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੌਕੇ ਹੋਏ ਹੋਣਗੇ ਜੋ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੰਦੇ ਸੁਣਿਆ ਸੀ, ਅਤੇ ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦਾ ਵੀ ਸਬੂਤ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਹ ਆਦਮੀ, ਗਿਆਰਾਂ ਮੁੱਢਲੇ ਰਸੂਲ ਮਤੀਆਜਾਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਔਰਤਾਂ ਵਾਂਗ ਜੋ ਯਿਸੂ ਦੇ ਸੇਵਕਾਈ ਦੀਆਂ ਗਵਾਹ ਸਨ, ਮਰਕੁਸ ਲਈ ਖੁਸ਼ ਖਬਰੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਲੇਖਾ ਲਿਖਣ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ, ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਨੇ ਮਰਕੁਸ ਦੁਆਰਾ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਚੋਣ ਅਤੇ ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ।

## ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ

ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਚਾਰ ਸਦੀਆਂ ਲਈ, ਇੰਜੀਲ ਬਾਰੇ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤ ਦੀ ਬਾਈਬਲ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਲੂਕਾ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਲੀਸੀਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਇਸ ਬਿਰਤਾਂਤ ਨੂੰ ‘ਪੈਰਲਲ ਸਮੱਸਿਆ’ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਸੁਰੂਆਤ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਬਦ ‘‘ਪੈਰਲਲ’’ ਪਹਿਲਾਂ ਜੇ। ਦੁਆਰਾ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੇ, ਗ੍ਰੇਸਬਰ<sup>27</sup> ਨੇ ਮਰੀਆਮ, ਮਰਕੁਸ ਅਤੇ ਲੂਕ (1745–1812) ਲਈ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦੀ ਮੁੱਢਲੀ ਚਿੰਤਾ ਇਹ ਤਿੰਨ ਮੌਜੂਦਾਂ ਵਾਲੇ ਬਿਆਨਾਂ ਦਾ ਆਖਰੀ ਸੁਮੇਲ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ, ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਨਕਲ ਕੀਤੀ, ਤਾਂ ਕਿਸ ਦੀ ਨਕਲ ਕਿਸ ਨੇ ਕੀਤੀ?’’

ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਦਾ ਇੱਕ ਯਤਨ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਤਿੰਨੋਂ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਦੀ ਸਮਾਨਤਾ ਨੂੰ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਹਰੇਕ ਲੇਖਕ ਨਾਲ ਯਿਸੂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਦੇ ਵਧਦੇ ਗਿਆਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਜਾਣਾ। ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਸੁਝਾਅ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇੰਜੀਲ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਵਿੱਚ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਤੱਥਾਂ, ਵੇਰਵਿਆਂ ਅਤੇ ਸੱਚਾਈਆਂ ਦਾ ਆਮ ਵਰਤਾਓ ਸੀ ਜੋ ਯਿਸੂ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਬੜੇ ਚਾਹੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਹ ਅੰਕੜੇ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ, ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਅਤੇ ਰਸੂਲ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਆਤਮਾ ਦੀਆਂ ਬੁੱਧੀਮਾਨ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਹਨ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਪਾਵਾਂ ਨੇ ਗਿਆਨ ਦੇ ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਆਪਣਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਕੱਢਿਆ, ਜਿਸ ਨੇ ਖੁਸ਼ ਖਬਰੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਲੇਖ ਲਿਖਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਸਨ, ਉਦੋਂ ਤਕ ਇਹ ਇਕ ਪੱਕਾ ਰੂਪ ਲੈ ਲੈਂਦਾ। ਮਰਕੁਸ ਨੇ ‘‘ਮਸੀਹੀ ਸੱਚਾਈ’’ ਦੀਆਂ ਮੁੱਢਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਿਆ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਸਨੇ ਪਤਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਤੋਂ ਸਿੱਖਿਆ ਸੀ, ਅਤੇ ਮਰੀਆਮ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਲਿਆ ਸੀ। ਹਿੱਸੇ ਵਰਤੇ ਜਾਣਗੇ।

ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਤਿੰਨ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮਾਨਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇੱਕ ਵਾਜ਼ਬ ਅਤੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ। ਬਿਨਾਂ ਸੱਕ, ਪਹਿਲੀ ਸਦੀ ਦੇ ਦੂਜੇ ਅੱਧ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਸਦੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅੱਧ ਵਿੱਚ ਯਿਸੂ ਦੇ ਕਰੇ ਬਚਨ, ਚਮਤਕਾਰ, ਉਪਦੇਸ਼, ਮੱਤ ਅਤੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੀ ਇਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸ੍ਰੇਣੀ ਉਪਲਬਧ ਸੀ। ਇਹ ਯਿਸੂ ਬਾਰੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੁਆਰਾ ਮੁੱਢਲੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਖਾਉਣ ਦੀ ਇੱਕ ਸਾਬਤ ਗਵਾਹੀ ਸੀ, ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣ ਲਈ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੁਆਰਾ ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਤਿੰਨ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਥਾਨਾਂ ਅਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਸਮਾਨ ਹਨ।

ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਤਿੰਨ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ

ਇਸਨੂੰ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ‘‘ਦੌਂ-ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਸੰਕਲਪ’’ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ, ਵਿਚਾਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਰੀਅਮ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਨੇ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਆਪਣੇ ਵਰਣਨ ਵਿੱਚ ਮਰਭੁਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਿਲਾਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਜੋ ਪਤਰਸ ਨੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਦੋ ਹੋਰ ਉਦਾਹਰਣ, ਮਰੀਅਮ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਸਾਇਦ ਇਕ ਹੋਰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੋਂ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਜਿਸਦਾ ਇਕ ਵੱਖਰਾ ਨਾਮ ਸੀ ਪਰ ਸਾਡੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਇਸਦਾ ਨਾਮ ‘‘ਇਕ ਹੋਰ ਸਰੋਤ’’ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਅਨੁਮਾਨ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਖਾਤਾ ਰਸੂਲ ਅਤੇ ਕਲੀਸੀਆ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੈਰਿਤ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਾਇਦ ਯਿਸੂ ਦੇ ਲੋਗੀਆ, ਮੁਕਤੀਦਾਤੇ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਉਪਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸੰਗ੍ਰਹਿ, ਇਹਨਾਂ ਉਪਲਬਧ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੋ ਕਿ ਮਰੀਅਮ, ਮਰਭੁਸ, ਨੇ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਲੂਕ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮਰੀਅਮ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਨੇ ਮਰਭੁਸ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਕੇ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ।

ਇਸ ਢੂਜੀ ਵਿਧੀ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਸੁਹਜ ਅਤੇ ਮਾਨਤਾ ਵੀ ਹੈ। ਪਰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਤੱਤ ਜੋ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਨੂੰ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਜੋ ਹੋਇਆ ਉਸਦਾ ਠੋਸ ਸਬੂਤ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਸਿਧਾਂਤ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਜੋ ਵੀ ਅਸੀਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਮੰਨਣਾ ਪਏਗਾ ਕਿ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੇ, ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ। ਲੂਕਾ ਦੇ ਥਿੰਡੂ ਨੇ ਕਿ ਉਸਨੇ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਲੇਖ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖੋਜ ਕੀਤੀ, ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਿਖਣ ਬਾਰੇ ਦੋ ਸੱਚਾਈਆਂ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ, ਇਹ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਕੋਲ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਦੂਜਾ, ਲੂਕਾ ਦੀ ਧਾਰਣਾ ਸੁਝਾਅ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਨੇ ਇੰਜੀਲਾਂ ਦੇ ਚਾਰ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਣ ਲਈ ਹੋਰ ਸਰੋਤਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਸਾਡੇ ਲਈ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨਾ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਖੋਜ ਕਰਨਾ ਲਾਭਦਾਇਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਰੀਅਮ, ਮਰਭੁਸ, ਲੂਕਾ ਅਤੇ ਯੂਹੰਨਾ ਨੇ ਇੰਜੀਲ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਲਿਖਿਆ।

ਇਹ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਬਿਗਿਆਨੀਆਂ ਅੱਗੇ ਰੱਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਇਹ ਤਿੰਨ ਬਿਰਤਾਂਤ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਕਿਵੇਂ ਹੋਏ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਉੱਤਰ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਜੋ ਇਸ ਘਟਨਾ ਬਾਰੇ ਪੈਦਾ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਖੁਦਾ ਦੀ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਜ਼ਰੂਰ ਆਵੇਗੀ। ਇਹ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੋਜ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖੁਦ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜੋ ਮੁਕਤੀ ਲਈ ਮਸੀਹ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਿਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਆਰ. ਸੀ. ਐੱਚ. ਲੈਂਸਕੀ ਦੀ ਇਸ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜ਼ੋਰ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ:

ਇਹ ਗਵਾਹ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਕੋਲ ਆਤਮਾ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਵੀ ਸੀ ਯੂਹੰਨਾ 14:26; 16:14. ਅਸੀਂ ਇਸ ਬੁਹਮ ਲੀਡਰਸਿਪ ਅਤੇ ਨਿਯੰਤਰਣ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਣਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਕਿ ਇੰਜੀਲ ਕਿਵੇਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਸੂਧ ਰੂਪ ਵਿੱਚ, ਹਰ ਕੁਦਰਤਵਾਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਸਿਰਫ ਅਭਿਲਾਹਾ ਦੁਆਰਾ ਅਸਫਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ? ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਇੱਕ ਅਵਿਸ਼ਵਾਸਯੋਗ ਘਟਨਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਖੜੇ ਹਨ, ਆਤਮਾ ਦੇ ਨਿਯੰਤਰਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਅਤੇ ਹਰ ਇੱਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ। ਉਹ ਬਣਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਿਆ। ਪਰ ਉਹ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਖਾਮੀ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਨਾਲ ਖੜਾ ਹੈ ਜੋ ਸਾਡੇ ਮਨ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਤਮਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

ਕੀਤੀ, ਜਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਸੀ, ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਅਤੇ ਸਰੋਤਾਂ ਨਾਲ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਿਖਣ ਦੇ ਯੋਗ ਬਣਾਇਆ, ਤਾਂ ਜੋ ਲਿਖਤ ਉਹ ਬਣ ਜਾਵੇ ਜਿਸਦੀ ਆਤਮਾ ਨੇ ਖੇਡ ਕੀਤੀ। ਹਰ ਇੱਕ ਉਸਤ ਤੋਂ ਕਲੀਸੀਆ ਆਉਣ ਵਾਲਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹੋਰਾਣੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਹਰ ਲੇਖ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ, ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨਾਲੋਂ ਉੱਚਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਦਾ ਲਈ ਬ੍ਰਹਮ ਹੋਣ ਦੀ ਮੋਹਰ ਹੈ<sup>28</sup>

## ਇਸਦਾ ਸਮਾਂ

ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਵਿਰਤਾਂਤ ਪਤਰਸ ਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਜੀਦਰੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ਅਗੇ ਸਟ ਹੋਰਸੀ ਵਿਚ ਆਇਰੀਨੀਅਸ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ ਉੱਤੇ ਆਧਾਰਤ ਹੈ: ‘ਪਤਰਸ ਅਤੇ ਪੌਲਸ ਦੇ ਜਾਣ (ਯਾਤਰਾ) ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਪਤਰਸ ਦਾ ਚੇਲਾ ਅਤੇ ਅਨੁਵਾਦਕ, ਮਰਕੁਸ, ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਉਹ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖਣ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜੋ ਪਤਰਸ ਨੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ।’<sup>29</sup> ਜੇ ਆਇਰੀਨੀਅਸ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ‘ਅਲਵਿਦਾ’ ਮੌਤ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਤਰਸ ਨੂੰ 67 ਜਾਂ 68 ਈਸਵੀ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਇਹ ਸੰਭਵ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ 68 ਅਤੇ 69 ਈਸਵੀ ਦੇ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਏਗਾ। ਇਹ ਤਾਰੀਖ ਜਾਇਜ਼ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰਨ ਯੋਗ ਹੈ।

ਜਦੋਂ ਕਿ ਆਇਰੇਨੀਅਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ‘ਪਤਰਸ ਅਤੇ ਪੌਲ ਦੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ’ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਐਲੇਗਜ਼ੈਂਡਰੀਆ ਦੇ ਕਲੇਮੈਂਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ‘ਪਤਰਸ ਦੇ ਰੋਮ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ’ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਗਵਾਹੀ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦੀਆਂ, ਪਰ ਉਹ 60 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਮਰਕੁਸ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਨ। ਇਹ ਗਵਾਹੀਆਂ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵੱਲ ਸੰਕੇਤ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ 50 ਦਹਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ 60 ਦਹਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸੀ।

ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚਾਰ-ਵਾਟਾਂਦਰੇ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਲੜੀ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ:

ਸਾਡੀ ਇੰਜੀਲ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਦਾ ਝੂਮ ਸ਼ਾਇਦ ਮੁੱਢਲੇ ਵਿਸਵਾਸ ਕਰਕੇ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਹ ਝੂਮ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਿਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਦੁਆਰਾ ਝੂਮ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਆਰਡਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਉਦੋਂ ਹੀ ਉੱਠਦਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਕੋਡੇਨਚੇ, ਅਰਥਾਤ ਸਾਡੀ ਮੌਜੂਦਾ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਤੁਪ, ਲਪਾਟਵੀ ਪੱਤਰ ਦੀ ਥਾਂ ਆਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਤਬਦੀਲੀ ਤੀਜੀ ਸਦੀ ਵਿੱਚ ਜਾਰੀ ਸੀ। ਓਰਗਿਨ ਨੇ ਕੋਡੀਸੀਅਸ ਨੂੰ ਯੂਹੰਨਾ, ਮਰੀਅਮ, ਮਰਕੁਸ, ਲੂਕਾ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਫ਼ਿਕਾ, ਸ਼ਾਇਦ ਰਸੂਲ ਨੂੰ ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਅਹੁਦਾ ਦੇਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਤੋਂ। ਉਹ ਅਤੇ ਅੱਜ ਇਕ ਹੋਰ ਆਮ ਪਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਦੋ ਮੁੱਖ ਸਮੂਹ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਰੈਂਕ ਦੇ ਝੂਮ ਵਿਚ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਸਮੇਂ ਦੇ ਝੂਮ ਵਿਚ। ਪਹਿਲਾ ਮਿਸਰੀ ਅਤੇ ਲਾਤੀਨੇ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਦੂਜੇ ਉੱਤੇ ਯੂਹਨਾਨ ਦੇ ਹੱਥ-ਲਿਖਤ, ਟੇਬਲ ਅਤੇ ਪੁਰਖਿਆਂ ਉੱਤੇ ਵਧੇਰੇ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੀ ਸੀਰੀਆ ਦੀ ਲਿਖਤ ਦੁਆਰਾ ਇਸਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਅੰਤਰ ਹਨ। ... ਮਰਕੁਸ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ; ਜਦੋਂ ਲੂਕਾ ਦੇ ਬਾਅਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਸਮੇਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਲੂਕਾਬੀ ਦੀ ਥਾਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ<sup>30</sup>

ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਮੁੱਢਲੀ ਗਵਾਹੀ ਵਿੱਚ ਵਿਸਵਾਸ ਦਲੀਲ ਦੇਵੇਗਾ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਸਮਾਂ 70 ਈਸਵੀ ਵਿੱਚ ਯਰੂਸਲਮ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ

ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਭਾਸ਼ਾਈ ਵਿਧੀਆਂ ਅਤੇ ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਅਧਿਐਨਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਹਾਲ ਹੀ ਦੀਆਂ ਵਿਧਵਾਵਾਂ ਨੇ ਲਗਭਗ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਇਹ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਮਰੀਅਮ ਜਾਂ ਲੂਕਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਗਠੋੜ ਤੇ ਅਧਾਰਤ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਉਸਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮਰਕੁਸ, ਮਰੀਅਮ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਕੋਈ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਇੰਜੀਲ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਦੀ ਸਮਾਨਤਾ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ, ਪਰ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਮੁਸਕਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਮਾਨਤਾਵਾਂ ਕਿਵੇਂ ਬਣੀਆਂ। ਇਕ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ: ‘ਕੀ ਉਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕੋ ਸਰੋਤ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ, ਜਾਂ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਆਮ ਸਰੋਤਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ?’

ਇਹ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇੰਜੀਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿਰਫ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਅਤੇ ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਅਧਿਐਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਲੱਭੀ ਗਈ ਸੀ। ਪਰ ਵਿਦਵਾਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਧਿਐਨਾਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੱਖਦੇ ਹਨ, ਸਾਇਦ 50 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਵਿੱਚ, ਦੁਸਰੇ ਦੋ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਨਾਲੋਂ। ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਇਸ ਪੁਰਾਣੀ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਵਾਲਾ ਧਰਮਵਾਦ ਦੂਜੀ ਅਤੇ ਤੀਜੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਸ਼ੁਭਤ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਦੁਬਾਰਾ ਅਰਥ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਮਸੀਹ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਦ) ਫਾਰ ਗਾਸਪਲ: ਏ ਸਟੱਡੀ ਆਫ ਇਰਜਿਨ ਵਿੱਚ, ਬਰਨੈਟ ਹਿੱਲਮੇਨ ਨੇ ਸਿਨੋਪਟਿਕਸ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਵਿੱਚ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਮਰਕੁਸ<sup>31</sup> ਦ ਸਿਨੋਪਟਿਕ ਪ੍ਰੇਬਲਮ ਵਿੱਚ ਵਿਲੀਅਮ ਡਾਰਮਰ ਨੇ ਇਹ ਰੁਖ ਅਪਣਾਇਆ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਮਰੀਅਮ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਗੰਭੀਰ ਅਤੇ ਨਿਯਮਤ ਚੁਣੌਤੀ ਹੈ<sup>32</sup>

## ਇਸ ਦਾ ਉਦੇਸ਼

ਯੂਹੇਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਲੇਖਾ ਜੋਖਾ ਦਾ ਇਥੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਉਦੇਸ਼ ਹੈ (ਯੂਹੇਨਾ 20: 30, 31), ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਇਸਦੇ ਲਿਖਣ ਲਈ ਕੋਈ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਰਣਨ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨੀ ਸ਼ਬਦ, ‘ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੀ ਇੰਜੀਲ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ’ (1: 1), ਯਿਸੂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਇਸ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁੱਢਲੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਇਕੋ ਸੰਕੇਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਯਿਸੂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਸੇਵਕਾਈ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਲਿਖੀ ਗਈ ਸੀ।

ਇਸ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ, ਅਸੀਂ ਵਾਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਗੈਰ-ਯਹੂਦੀ ਪਾਠਕਾਂ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਰੋਮਨ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਸਿਰਫ ਬਾਹਰੀ ਸ਼ੁਭਤ ਦੁਆਰਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਆਇਗੀਨੀਅਸ,<sup>33</sup> ਅਲੇਗੋਜ਼ਡਰੀਆ ਦੇ ਕਲੋਸੈਂਟ,<sup>34</sup> ਜੋਰੋਮ,<sup>35</sup> ਅਤੇ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਪ੍ਰਮਾਣ ਦੁਆਰਾ ਵੀ ਸਮਰਥਿਤ ਹੈ।

ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਬਿਰਤਾਂਤ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਇਕ ਨਿਮਰ ਸੇਵਕ ਵਜੋਂ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਗੱਲ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ, ਯਿਸੂ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਯਿਸੂ ਦੇ ਕੰਮ ਯਿਸੂ ਦੀ ਜਿੱਦਗੀ ਅਤੇ ਸੇਵਕਾਈ ਦੀ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖਤਾ ਨਾਲ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਪਰ ਯਿਸੂ ਨੇ ਮਰਕੁਸ ਵਿੱਚ ਦਰਸਾਇਆ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਵੀ ਸੀ। ਉਹ ਸੱਚਮੁੱਚ ਆਦਮੀ ਸੀ, ਅਤੇ ਫਿਰ ਵੀ, ਉਹ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ। ਉਸਨੂੰ ਸੁਰਗ ਦੁਆਰਾ ਖੁਦਾ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ ਸਵੀਕਾਰਿਆ ਗਿਆ ਸੀ: ‘ਇਹ ਮੌਰਾ ਪਿਆਰਾ ਪੁੱਤਰ ਹੈ, ਸੁਣੋ!’ (9: 7)। ਉਸਨੇ ਤੁਛਾਨ ਨੂੰ ਝਿੜਕਿਆ, ਜੋ ਕਿ ਸਿਰਫ ਖੁਦਾ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ: ‘ਸ਼ਾਂਤ

ਰहੋ, ਰੁਕੋ!'' (4:39)। ਦੁਸ਼ਟ ਆਤਮਾਂ ਨੇ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤੀ: ''ਹੇ ਨਾਸਰਤ ਦੇ ਯਿਸੂ, ਅਸੀਂ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ? ਕੀ ਤੂੰ ਸਾਨੂੰ ਨਸ਼ਟ ਕਰਨ ਆਇਆ ਹੈਂ? ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ, ਤੁਸੀਂ ਕੌਣ ਹੋ? ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਪਵਿੱਤਰ!'' (1:24)।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਵਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਯਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਆਤਮਾ ਦਾ ਮਾਲਕ (2:28) ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਚਮਤਕਾਰਾਂ ਦੀ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਨਾਲ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ (2:10-12)। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮੱਤ ਅਤੇ ਜੀ ਉਠਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਭਵਿੱਖਬਾਣੀ ਕੀਤੀ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ (10:45)।

ਯਿਸੂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਵਜੋਂ ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ''ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੀ ਇੰਜੀਲ, ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ, ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਉਦਘਾਟਨ ਦੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਅੰਤ ਦੇ ਨੇੜੇ ਇਕ ਰੋਮੀ ਸਿਪਾਹੀ ਦੀ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਹੋਈ ਹੈ।'' ਸੱਚ-ਮੁੱਚ, ਇਹ ਆਦਮੀ ਸੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ! (15:39)। ਪੁੱਤਰ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੁਆਰਾ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਇੱਕ ਸੇਵਕ ਬਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੁਆਰਾ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਮੁਕਤੀਦਾਤਾ ਬਣ ਸਕੇ।

ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਦੀ ਆਮ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰੀ, ਸਿਵਾਏ ਜਿਥੋਂ ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ ਸਬਦ ਕਰੇ ਸਨ, ਗੈਰ-ਯਹੂਦੀ/ਰੋਮਨ ਦੀ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਬਾਰੇ ਗੈਰ-ਰਸਮੀ ਪਹੁੰਚ ਦਾ ਫਰਮਾਨ ਹੈ। ਮਰਕੁਸ 1:2, 3 ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਅਪਵਾਦ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ 15:28 ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਉੱਤੇ ਸੱਕ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਕੁਝ ਖਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

ਅਰਾਮੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਪਰਗਟਾਵੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ''ਬੁਏਨਰਿਗਿਸ਼'' (3:17) ਵਿਚ ਹੈ; ''ਤਲਿਤਾ ਕੁਮੀ'' (5:41); ''ਬਾਰਟੀਮੇਅਸ਼'' (10:46); ''ਐਡਬਾਬਾ'' (14:36); ਅਤੇ ''ਇਲੋਈ, ਇਲੋਈ, ਲਮਾ ਸ਼ਵਰੰਤਨੀ'' (15:34)। ਯਹੂਦੀ ਰੀਤੀ ਰਿਵਾਜਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ (ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, 7:2-4, 11; 15:42) ਅਤੇ ਜੈਤੂਨ ਦੇ ਪਹਾੜ ਦਾ ਤੁਗੋਲਿਕ ਵਿਰਤਾਂਤ (13:3), ਜੋ ਕਿ ਯਹੂਦੀਆਂ ਲਈ ਬੇਲੋੜਾ ਹੋਣਾ ਸੀ, ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਸੀ ਗੈਰ-ਰਸਮੀ/ਰੋਮਨ ਮਕਸਦ।

ਗੈਰ-ਰਸਮੀ/ਰੋਮਨ ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਮਰਕੁਸ ਦੁਆਰਾ ਲਾਤੀਨੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੁਆਰਾ ਵੀ ਸੰਕੇਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਹੋਰ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹਿਰਚਡਗਸ਼ਵਾਦਿਧਧਸ਼ਾਹਮ (ਸਿਪਾਹੀ, ''ਪ੍ਰਬੰਧਕ''; 6:26); *sextarius* (''ਬਰਤਨਾ''; 7:4); *quadrans* (ਦਮਤਿਆਂ, ''ਸਿੱਕੇ''; 12:42; ਦੇਖੋ NKJV), ਅਤੇ *centurio* (''ਸੂਬੇਦਾਰ''; 15:39, 44, 45)। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲਾਤੀਨੀ ਸ਼ਬਦ ਮਰਕੁਸ ਅਤੇ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਹੋਰ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ: *grabatus* (''ਮੰਜ਼ਾ''; 2:4); *census* (12:14); *flagellare* (''ਕੋਰੜਾ ਮਾਰੋ''; 15:15); ਅਤੇ *Praetorium* (''ਪ੍ਰੀਟੋਰੀਅਮ'' 15:16)।

ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਉੱਪਰ ਸ਼ਬਦ ਕੋਸ਼ ਨੂੰ ਜੋੜਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਖਾਸਕਰ ਰੋਮਨ ਦੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਆਕਰਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪੱਤਰ ਦਾ ਬਿਰਤਾਂਤ ਇਥਰਾਨੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਆਕਰਸ਼ਤ ਕਰਦਾ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤ ਨੇ ਯੂਨਾਨ ਦੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਆਕਰਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਹੁੰਦਾ। ਜੇ ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਰੋਮ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਇਆ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਉਹ ਰੋਮਨ ਦੀ ਸੋਚ ਲਈ ਇਸ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਲੇਖਾ ਲਿਖਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਨੂੰ ਆਦਰਸ਼ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿੱਚ ਪਾ ਲੈਂਦਾ।

## ਇਹਦੀ ਖਾਸੀਅਤ

ਮਰਕੁਸ ਸਰਗਰਮੀ ਅਤੇ ਉਹਜਾਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਡਬਲਯੂ. ਗ੍ਰਾਹਮ ਸਕੋਜ਼ੀ ਨੇ ਇਸ ਕਿਤਾਬ

ਦਾ ਮੁੱਖ ਸ਼ਬਦ ‘‘ਸੇਵਕਾਈ’’ ਚੁਣਿਆ ਅਤੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਇੱਕ ‘‘ਸੇਵਕ’’ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ।<sup>36</sup> ਮਰਕੁਸ ਵਿੱਚ ਯਿਸੂ ਦੇ ਸਿਰਫ ਦੋ ਉਪਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਸਿਰਫ ਚਾਰ ਦਿਸ਼ਟਾਂਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਇਹ ਵੀਹ ਚਮਤਕਾਰਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਲਈ ਖਾਸ ਹਨ।<sup>37</sup> ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਸੇਵਕ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਜਿਹੜਾ ਤੂਫਾਨਾਂ, ਭੂਤਾਂ, ਬਿਮਾਰੀ ਅਤੇ ਮੱਤ ਤੋਂ ਸ਼ਾਂਤ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਮਰੀਅਮ ਨੇ ਆਗਿਆਕਾਰੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ, ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ।

ਮਰਕੁਸ 8:27-30 ਇਸ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤ ਦੀ ਮੁੱਖ ਤੁਕ ਹੈ। ਕੈਨ੍ਸਰਿਯਾ ਫਿਲਪੀ ਦੀ ਇਹ ਘਟਨਾ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦੇ ਦੋ ਹਿੱਸਿਆਂ ਨੂੰ ਜੋੜਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲਾ ਭਾਗ ਯਿਸੂ ਦੇ ਸੇਵਕਾਈ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਭਾਗ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਬਦਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਖ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਸੀਹ ਦੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਇੱਛਾ ਉਸਦੇ ਢੁਖਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਮੁਕਤੀਦਾਤਾ ਬਣਨਾ ਸੀ।

‘‘ਤੁਰੰਤ’’ ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਮੁੱਖ ਸ਼ਬਦ ਹੈ। ਯੂਨਾਨ ਦਾ ਸ਼ਬਦ εὐθύς (euthus, ਜਿਸਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ‘‘ਜਲਦੀ’’ ਜਾਂ ‘‘ਸਿੱਧਾ’’; KJV) ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਅਠਾਲੀਵਾਂ ਵਾਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਤੁਲਨਾ ਕਰਦਿਆਂ, ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਮਰੀਅਮ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਪੰਜ ਵਾਰ, ਇਕ ਵਾਰ ਲੂਕਾ ਵਿਚ, ਅਤੇ ਯੂਹੰਨਾ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਆਇਆ ਹੈ।<sup>38</sup> ਸਿਰਫ ਮਰਕੁਸ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਇੰਨਾ ਵਿਆਸਤ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਕੋਲ ਖਾਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ (3:20; 6:31)। ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਸਿਖਾ ਕੇ ਸਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ; ਹਾਲਾਂਕਿ, ਇਹ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਲਿਖਦਾ, ਆਪਣੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ (1:21, 39; 2:2, 13; 6:2, 6 ਬੀ, 34; 10:1; 12:35)।

ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਦੀ ਵੰਸ਼ਾਵਲੀ ਅਤੇ ਜਨਮ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸੇਵਕਾਈ ਉੱਤੇ ਧਿਆਨ ਕੇਂਦ੍ਰ ਕੀਤਾ। ਯੂਹੰਨਾ ਦੇ ਸੇਵਕਾਈ ਦੀ ਇੱਕ ਸੰਬੰਧ ਸਮੀਖਿਆ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਕਿਤਾਬ 1:14 ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦੀ ਆਮ ਸੇਵਕਾਈ ਵਿਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਘੁੰਮਦੀ ਹੈ। ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਯਿਸੂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਾਰੇ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਸਿਰਫ 13-ਆਇਤਾਂ ਹੈ। ਇਸ ਤੱਥ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਮਰੀਅਮ ਦੀ 76 ਆਇਤ ਦੀ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਦੀ 183-ਆਇਤ ਦੀ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਨਾਲ ਕਰੋ।

ਇਹ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਬਿਰਤਾਂਤ ਭੂਤਾਂ ਦੇ ਉੱਤੇ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸਕਤੀ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।<sup>39</sup> ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਵਿਰਤਾਂਤ ਨਾਲੋਂ, ਭੂਤਾਂ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਮਨ ਆਪਣੇ ਮਹਾਨ ਜੇਤੂਆਂ ਦੇ ਵੰਸ਼ਾਵਲੀ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਉਸਦੇ ਕੰਮਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਨ ਲਈ ਉਤਸੁਕ ਸਨ। ਯਿਸੂ ਬਾਰੇ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ‘‘ਉਹ ਕਿੱਥੋਂ ਆਇਆ?’’ ਪਰ ‘‘ਉਸਨੇ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ?’’ ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਕਿ ਯਿਸੂ ਨੇ ਸਭ ਦੇ ਸਾਮ੍ਭਣੇ ਸਮਾਜ ਮੰਦਰ (ਸਿਨਾਗੋਰ) ਵਿਚ ਇਕ ਆਦਮੀ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਅਸੁੱਧ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਕੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। (1:23-27) ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਜੰਗਲੀ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕੀਤਾ ਜੋ ਕਬਰਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਭੂਤਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਦੇ ਸਨ (5:2-20)। ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਰਸੂਲਾਂ ਨਾਲ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਮੰਤਰਗਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਉਸਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਰੱਖਣਗੇ:

ਊਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਸੰਕੇਤ ਹੋਣਗੇ ਜਿਹੜੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੇ ਨਾਮ ਉੱਤੇ ਭੂਤਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣਗੇ, ਨਵੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਣਗੇ, ਸੱਪ ਚੁਕਣਗੇ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਏਗਾ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕੋਈ ਵੀ ਜੀਜ਼ ਪੀ ਲਵੇ ਸਿਹੜੀ ਜਾਨਲੇਵਾਂ ਹੈ; ਉਹ ਬਿਮਾਰਾਂ ਤੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਰੱਖਣਗੇ, ਅਤੇ ਉਹ ਰਾਜੀ ਹੋ ਜਾਣਗੇ (16:17, 18)।

ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਉਸ ਹੈਰਾਨੀ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਕੰਮ ਵੇਖੇ ਸਨ। ਲੋਕ ਯਿਸੂ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਅਤੇ ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ ਵੇਖਦੇ ਸਨ (1:25; 2:12; 4:41)।

ਮਰਕੁਸ ਬਾਰੇ ਲਗਭਗ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੇਖਕ ਇੱਕ ਪੇਂਟਰ, ਜਾਂ ਕਲਾਕਾਰ ਵਰਗਾ ਸੀ, ਜਿਸਨੇ ਰੰਗ ਦੇ ਹਰ ਵਿਸਥਾਰ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ। ਉਸਨੇ ਜੰਗਲ ਦੇ ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ (1:13), ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀਆਂ (6:39, 40) ਨੂੰ ਭੋਜਨ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ‘‘ਹਰੇ ਘਾਹ’’ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਜੋ ਇਨ੍ਹੇ ਚਮਕਦਾਰ ਸਨ ਕਿ ‘‘ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਧੋਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਚਮਕਦਾਰ’’ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ (9:3)। ਉਹ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਵਿਚ ਫੜਦਾ ਵੇਖਾਉਂਦਾ ਹੈ (9:36), ਅਤੇ ਅਮੀਰ, ਨੌਜਵਾਨ ਰਾਜਕੁਮਾਰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਭੱਜੇ ਅਤੇ ਉਸ ਅੱਗੇ ਗੋਡੇ ਟੇਕਦਾ ਹੋਇਆ ਵੇਖਦਾ ਹੈ (10:17)।

ਮਰਕੁਸ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬ੍ਰਹਮ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਤੋਂ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਲਈ ਦੁਹਰਾਓ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਸਮਾਨ ਅੰਕਾਂ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾਉਂਦਿਆਂ ਯਿਸੂ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ੍ਰੁਧ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਨੇ ‘‘ਇਸ ਸਬਦ ਦਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ’’ (1:45) ਬਾਹਰ ਗਿਆ; ਚੰਗਾ ਬੀਜ ‘‘ਵੱਡਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਫਲਦਾਰ ਬਣ ਗਿਆ’’ (4:8); ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਇਨਕਾਰ ਵਿੱਚ, ਪਤਰਸ ਨੇ ਦਾਵਵਾ ਕੀਤਾ, ‘‘ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੋ’’ (14:68)।

## ਇਹਦਾ ਸਾਰ

ਮਰਕੁਸ 16:9-20 ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਇਕ ਵੱਡੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹਨ। ਇਸ ਬਾਵੁੰਡੀ ਆਇਤ ਦੀ ਆਇਤ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵੱਡਾ ਸਵਾਲ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ: ‘‘ਕੀ ਇਹ ਜੜ ਵਿਚ ਮਾਰੂਸ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ?’’ ਇਸਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਕੀ ਮਾਰਕੁਸ 16:9-20 ਬਾਈਬਲ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਹਵਾਲਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ?’’

ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਸਦਕਾ ਵਾਪਰਨਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ। ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ, ਰਸੂਲਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੁਆਰਾ ਇਸ ਦੇ ਹਰ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਅਸਲ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਉਹ ਇੱਕ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਜਵਾਬ ਨਿਸਚਿਤਤਾ ਨਾਲ ਦੇਣਾ ਮੁਸਕਲ ਹੈ: ‘‘ਇੰਜੀਲ ਬਾਰੇ ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਵਰਣਨ ਇਸਦੇ ਲੇਖਕ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਕਿਵੇਂ ਖਤਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?’’ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਯੂਨਾਨੀ ਟੈਕਸਟ ਸੰਸਕਰਣਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਢੰਗ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਇਕ ਹੋਰ ਕਿ ਇਹ ਸੱਕ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਆਇਤ ਮਰਕੁਸ 16:9-20, ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਅਸਲ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸੀ। ਪਰ ਯੂਨਾਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਅੰਤ ਵਿਚ ਲੰਬੀਆਂ ਹਨ; ਭਾਵ ਇਹ 1,600 ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਯੂਨਾਨੀ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਯੂਨਾਨ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਮਾਰਕ ਦਾ ਅਧਰੰਗ ਹੋਣ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੋਡੇਕ ਵੈਟੀਕਨਸ (ਲਗਭਗ ਈਸਵੀ ਸਨ 325) ਅਤੇ ਕੋਡੇਨਚਸ ਸੈਨੋਟਿਕਸ (ਲਗਭਗ ਈਸਵੀ ਸਨ 350), ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਯੂਨਾਨੀ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਦਾ ਮਾਰਕ ਦੀ ਲਿਖਤ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਹਾਲਾਂਕਿ, ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਖਤਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ, ਵੈਟੀਕਨਸ, ਨੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਕੁਝ ਖਤਮ ਹੋਣ ਲਈ ਇਕ ਖਾਲੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ; ਅਤੇ ਜਾਹਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ, ਸੈਨੋਟਿਕਸ ਵਿਚ ਮਾਰਕ ਦਾ ਅੰਤ ਇਕ ਪੰਨੇ

ਦੁਆਰਾ ਸੁੱਟਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤੱਥ ਨੂੰ ਵੀ ਨੋਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਗੀਨੀਅਸ (ਲਗਭਗ 180 ਈਸਵੀ ਸਨ) ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ਅਗੋਂਸਟ ਹੀਰੋਜ਼ ਵਿਚ ਮਰਕੁਸ 16:19.<sup>40</sup> ਵਿਚ ਟੇਟਿਅਨ ਨੇ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ਦੂਜੀ ਸਦੀ ਵਿਚ (ਲਗਭਗ 175 ਈਸਵੀ ਸਨ) ਮਰਕੁਸ 16:15-20 ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਲਿਖਿਆ ਸੀ<sup>41</sup> ਤੀਜੀ ਸਦੀ ਵਿਚ, ਹਿੱਪੋਲਿਯਟਸ<sup>42</sup> ਨੇ ਮਰਕੁਸ 16:19 ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਨੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਮਰਕੁਸ 16:9-20 ਤੋਂ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ, ਬਲਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲਿਖਤ ਦੇ ਗੁਪ ਵਿਚ ਵੀ ਵਰਤਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੋਂ, ਅਸੀਂ ਨਿਸ਼ਚਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਬਿਰਤਾਂਤ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਕਾਪੀਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਆਇਤ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਸਾਇਦ ਦੂਜੀ ਸਦੀ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤਕ, ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਲਿਖੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਲਗਭਗ ਪੰਜ ਸੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ। ਜੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਸਿਰਫ ਉਹ ਲਿਖਤ ਹੁੰਦੀ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਉਸਨੇ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਪੱਕਾ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਲਈ ਇੱਕ ਬਿਹਤਰ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੇ।

ਇਸ ਜਾਂਚ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਮਰਕੁਸ ਦਾ ਆਖਰੀ ਹਿੱਸਾ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੈਕ ਪੀ। ਲੂਧਿਸ ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੰਤਮ ਭਾਗਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ:

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ... ਮਰਕੁਸ ਦੀਆਂ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਛੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਖੜਮ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ: (1) ਵੈਟੀਕਨਸ, ਸਿਨੋਟਿਕਸ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸੰਸਕਰਣ ਅਤੇ ਚਰਚ ਫਾਦਰ ਦੇ ਸਥੂਤ 8 ਵੋਂ ਹਵਾਲੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। (2) ਚਾਰ ਪੂਜੀ ਲਿਖਤਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਸੰਸਕਰਣਾਂ ਵਿੱਚ, ਸਪੇਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਆਇਤ 8 ਦੇ ਬਾਅਦ ਸੰਖੇਪ ਅੰਕਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਸਪੇਸ ਨੂੰ ਛੱਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਫਿਰ 9 ਤੋਂ 20 ਦੇ ਆਇਤ ਨਾਲ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲਿਖਤ 274 ਵਿਚ 9 ਤੋਂ 20 ਆਇਤਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਛੋਟੀ ਸੰਖਿਆ ਹੈ। (3) ਆਇਤ ਦੇ ਬਾਅਦ ਛੋਟੇ ਅੰਕਾਂ ਵਾਲੀ ਸੀ ਅਤੇ ਸਿਰਫ ਲੈਟਿਨ ਕੇ ਦੇ ਅੰਤ ਨਾਲ। (4) ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਿਚ ਸਿਰਫ 9 ਤੋਂ 20 ਆਇਤਾਂ ਹੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਅਲੱਗਾ, ਸੰਕੇਤਕ, ਬੇਜ਼, ਕੁਝ ਸੰਸਕਰਣ ਅਤੇ ਕੁਝ ਚਰਚ ਦੇ ਪਿਤਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਕਿਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟੀ.ਆਰ. ਅਤੇ ਇਸ ਰੋਜ਼ ਨੂੰ ਐਮਟੀ ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। (5) ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ, ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਲੱਕਬਾ ਦਾ ਅੰਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਦਿਖਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕ ਸਿਤਾਰਾ ਸੰਕੇਤ, ਹੌਬਿਲਸ ਜਾਂ ਇਕ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਟਿੱਪਣੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। (6) ਲਾਕਰਬਰਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੋੜ ਜੋ ਕਿ ਜ਼ਰੋਮ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ *Freer Logion* ਵਜੋਂ ਮਜ਼ੂਦ ਹੈ 1906 ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਪੰਜਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਇੰਜੀਲਾਂ ਵਿਚ ਪਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।<sup>43</sup>

ਇਸ ਸੂਚੀ ਨੂੰ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਲੂਧਿਸ ਨੇ ਸੰਭਾਵਤ ਅੰਤ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਤੱਕ ਘਟਾ ਦਿੱਤਾ: “1 ਮਰਕੁਸ ਨੇ *ephobunto gar* ਨਾਲ ਖਤਮ ਕੀਤਾ; 2 ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਨਾਲ ਇੱਕ ਹਾਦਸਾ ਵਾਪਰਿਆ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਸਲ ਦਾ ਆਖਰੀ ਹਿੱਸਾ ਗੁੰਮ ਗਿਆ ਸੀ; 3 ਜਾਂ ਅੰਤ ਦੇ ਬਿੰਦੂ (ਆਇਤਾਂ 9-20) ਇੱਕ ਜਾਇਜ਼ ਅੰਤ ਹੈ।”<sup>44</sup>

ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਉਠਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਲਿਖਤ ਦਾ ਸਥੂਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੋ ਉਹਨਾਂ ਜਵਾਬਾਂ ਲਈ ਲੋੜੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਬ੍ਰਹਮ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਿਆਂ, ਅਸੀਂ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਉਸ ਨਿਰਣੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੋ ਸਕਦੇ

ਹਾਂ ਜੋ ਜੋ. ਡਬਲਯੂ. ਮੈਕਰਾਰਵੇ ਨੇ ਸੰਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਵਿਸੇ ਦੇ ਛੂੰਪੇ ਅਧਿਐਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ: ‘ਸਾਡਾ ਅੰਤਮ ਸਿੱਟਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਆਇਤ ਹਰ ਪੱਖੋਂ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੱਕ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸੇ ਹੀ ਹੱਥ ਨੇ ਇਸ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।’<sup>45</sup>

ਨਿਸ਼ਚਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਰਗੁਸ 16:9-20 ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਹੱਥ-ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਰੁਕਿਆ ਹੋਣਾ ਸੀ ਅਤੇ ਚਰਚ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਅਧਿਆਤਮਕ ਨੇਤਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵੱਡਾ ਨਾਮ ਹੁੰਦਾ, ਜਦੋਂ ਤਕ ਇਹ ਬ੍ਰਹਮ ਬਚਨ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਜੋ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਸਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਚਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

## ਇਹਦੀ ਰੂਪਰੇਖਾ

ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਯਿਸੂ ਦੇ ਸੇਵਕਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰਵਾਹ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਕਰੇਗੀ। ਇਹ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਵਿਰਤਾਂਤ 3:38 ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਮੌਜੂਦ ਤੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਥੋਂ ਹੀ ਯਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਸੂਲ ਅਤੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਯਹੂਸ਼ਲਮ ਦੀ ਆਪਣੀ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਯਾਤਰਾ ਬਾਰੇ ਸਿਖਣਾ ਅਰੰਭ ਕੀਤਾ, ਜਿਥੇ ਉਸਨੂੰ ਗਿਣਿਤਾਰ ਕਰਕੇ ਸਲੀਬ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਸੀ।

- I. ਤਿਆਰੀ ਦਾ ਸਮਾਂ (1: 1-13)
- II. ਯਿਸੂ ਦੀ ਆਮ ਸੇਵਕਾਈ: ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾਉਣ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪਤਰਸ ਦੇ ਇਕਰਾਰ ਤੱਕ ਕਿ ਉਹ ਮਸੀਹ ਹੈ (1: 14-8: 38)
- III. ਯਿਸੂ ਦੀ ਆਮ ਸੇਵਕਾਈ ਜਾਰੀ: ਰੂਪ ਬਦਲਣ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਯਹੂਸ਼ਲਮ ਵਿੱਚ ਉਸਦੇ ਡਤਹਿੰਦ ਦਾਖਲੇ ਤੱਕ (9: 1-11: 11)
- IV. ਯਹੂਸ਼ਲਮ ਵਿੱਚ ਯਿਸੂ ਦਾ ਲਗਾਤਾਰ ਉਪਦੇਸ਼ (11: 12-14: 31)
- V. ਗਤਸਮਨੀ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸਘਾਤ ਅਤੇ ਕੈਦ ਵਿੱਚ ਉਸ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾਵਾਂ (14: 32-52)
- VI. ਯਿਸੂ ਦੀਆਂ ਪੇਸ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਪਤਰਸ ਦਾ ਇਨਕਾਰ (14: 53-15: 20)
- VII. ਯਿਸੂ ਦਾ ਸਲੀਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਅਤੇ ਦਫ਼ਨਾਇਆ ਜਾਣਾ (15: 21-47)
- VIII. ਯਿਸੂ ਦਾ ਜੀ ਉਠਣਾ ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਉਠਾਇਆ ਜਾਣਾ (16: 1-20)

---

### ਟਿਪਣੀਆਂ

- 1ਇਰੇਨਿਯਸ ਅਗੋਂਸਟ ਹੋਅਰਸੀਜ਼ 3. 1. 1. 2ਆਗਸਟਿਨ ਹਾਰਮਨੀ ਆਫ ਦ ਗੌਸਪਲਜ਼ 1. 2. 4.
- 3ਹੈਨਰੀ ਬਾਰਕਲੇ ਸਵੇਟੇ, ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਮਾਰਕ (ਮੂਲ ਵਿਚ ਦ ਗੌਸਪਲ ਅਕਾਰਡਿੰਗ ਟੁ ਮਾਰਕ [ਲੰਦਨ: ਮੈਕੀਨਲਨ, 1913]; ਰੀਪ੍ਰਿੰਟ, ਗ੍ਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਗਨ: ਕ੍ਰੋਗੇਲ ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨਜ਼, 1977), xxxii।
- 4ਇਹ ਗਿਣਤੀ ਅਕਾਰਡੈਸ਼<sup>9</sup> ਬਾਈਬਲ ਸੌਫ਼ਟਵੇਅਰ, © 2012, ਓਕ ਟ੍ਰੀ ਸੌਫ਼ਟਵੇਅਰ, Inc. 'ਤੇ ਅਧਾਰਤ ਹੈ। 5ਮਰਗੁਸ ਵਿਚ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਾਸ ਹਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ: 3:21 (ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਚਿੰਤਾ); 4:26-29 (ਵਧਦੇ ਬੀ ਦਾ ਦਿਸ਼ਟਾਂਤ); 7:31-37 (ਬੋਲਾ ਅਤੇ ਬਥਲਾ ਆਦਮੀ); 8:22-26 (ਅੰਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀ); 13:34-37 (ਜਾਗਦੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਤਾਜ਼ਨਾ); ਅਤੇ 14: 51 (ਨੰਗਾ ਭੱਜ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਜਵਾਨ)। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਹੋਰਨਾਂ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਤੋਂ ਅੱਡ ਮਰਗੁਸ ਕੁਝ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਵੇਰਵਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ; ਵੇਖੋ 6: 14-29 (ਯੂਹੰਨਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਮੌਤ);

7: 1-23 (ਹੱਥ ਧੋਤੇ ਬਗੈਰ ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਤੇ); 9: 14-29 (ਭੁਤ ਚੰਬੜਿਆ ਮੁੜਾ); 12: 28-34 (ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹੁਕਮ)। (ਦ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਟੈਂਡਰਡ ਬਾਈਬਲ ਇੰਸਾਈਕਲੋਪੀਡੀਆ, ਸੰਪਾ. ਜੇਮਸ ਓਰ [ਗ੍ਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਂਜ਼ ਪਬਲੀਸਿੰਗ ਕ., 1939], 3: 1987-88 ਵਿਚ ਜੇ. ਐੱਚ. ਡਾਰਮਰ ‘ਮਾਰਕ, ਦ ਗੈਸਪਲ ਅਕਾਰਡਿੰਗ ਟੁ’ ਤੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਜੋਨ ਸੀ. ਹਾਰਿੰਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਮਰਕੁਸ ਵਿਚ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਪਾਈਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਲਗਭਗ ਪੰਜਾਹ ਹੈ। (ਜੋਨ ਸੀ. ਹਾਰਿੰਸ, ਹੋਰਾਏ ਸਿਨੱਪਟਿਕ: ਕੰਟ੍ਰੀਬਿਊਸ਼ਨ ਟੁ ਦ ਸਟੱਡੀ ਆਫ ਸਿਨੱਪਟਿਕ ਪਾਬਲਮ, 2ਜਾ ਸੰਸਕਰਣ [ਆਕਸਫ਼ੋਰਡ: ਕਲੇਰੈਂਡਨ ਪ੍ਰੈਸ, 1909], 9.) <sup>6</sup>ਏ ਹੋਮਿਲੋਟਿਕ ਐੱਂਡ ਇਲੱਸਟ੍ਰੇਟਿਵ ਟ੍ਰੈਸਰੀ ਆਫ ਰਿਲੀਜ਼ਿਆਸ ਸਾਟ, ਜ਼ਿਲਦ 6, ਸੰਪਾ. ਐੱਚ. ਡੀ. ਐਮ. ਸਪੈਂਸ, ਜੋਜ਼ਫ ਐਸ. ਐਕਸਲ, ਐੱਂਡ ਚਾਰਲਸ ਨੀਲ (ਲੰਡਨ: ਆਰ. ਡੀ. ਡਿਕਿਨਸਨ, 1889), 450 ਵਿਚ ਜੇਮਸ ਆਈ. ਮੌਰਿਸਨ, ‘ਹਿਜ਼ ਸਟਾਈਲ ਐਜ਼ ਏ ਰਾਈਟਰ’। <sup>7</sup>ਰਾਲਫ ਅਰਲ, ਮਾਰਕ: ਦ ਗੈਸਪਲ ਆਫ ਐਕਸਨ (ਸਿਕਾਰੋ: ਮੁੜੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1970), 9. <sup>8</sup>ਮੌਰਿਵਿਨ ਆਰ. ਵਿਨਸਟਨ, ਵਰਡ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਇਨ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ, ਜ਼ਿਲਦ 1 (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਚਾਰਲਸ ਸਕਿਥਨਰ'ਜ਼ ਸੰਜ, 1887), 156. <sup>9</sup>ਹਾਰਿੰਸ, 144-48. <sup>10</sup>ਡੈਨੀਅਲ ਬੀ. ਵਾਲੇਸ, ਗ੍ਰੀਕ ਗ੍ਰਾਮਰ ਬਿਓਂਡ ਦ ਬੇਸਿਕਸ (ਗ੍ਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਗਨ ਜੋਂਡਰਵਨ, 1996), 526.

<sup>11</sup>ਵੇਖੋ ਕਰਤੱਥ 12: 12, 25; 15: 37, 39; ਕੁਲੱਸੀਆਂ 4: 10; 2 ਤਿਮੋਥਿਊਸ 4: 11; ਫਿਲੇਮਨ 1: 24; 1 ਪਤਰਸ 5: 13. <sup>12</sup>ਡਬਲਯੂ. ਐੱਮ. ਰੈਮਸੇ, ਸੇਂਟ ਪੈਲ ਦ ਟ੍ਰੈਵਲਰ ਐੱਂਡ ਦ ਰੋਮਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ (ਲੰਡਨ: ਹੌਡਰ ਐੱਂਡ ਸਟਾਊਟਨ, 1897; ਗੀਪ੍ਰਿੰਟ, ਗ੍ਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਗਨ: ਬੇਕਰ ਬੁਕ ਹਾਊਸ, 1962), 71. <sup>13</sup>ਵਾਲਟਰ ਬਾਉਰ, ਏ ਗ੍ਰੀਕ-ਇੰਗਲਿਸ਼ ਲੈਕਸਿਕਨ ਆਫ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਐੱਂਡ ਅਦਰ ਅਰਲੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਿਅਨ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਤੀਜਾ ਸੰਸਕਰਣ, ਸੋਧ ਅਤੇ ਸੰਪਾ. ਫੈਡਰਿਕ ਵਿਲੀਅਮ ਡੈਂਕਰ (ਸਿਕਾਰੋ: ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਸਿਕਾਰੋ ਪ੍ਰੈਸ 2000), 78. <sup>14</sup>ਇਰੇਨਿਯੁਸ ਅਗੋਸਟ ਹੋਏਰਸੀਜ਼ 3. 1. 1. <sup>15</sup>ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਇਕਲੋਸਿਅਸਟਿਕਲ ਹਿਸਟਰੀ 2. 16. 1. <sup>16</sup>ਫਾਰਮਰ, 3: 1987. <sup>17</sup>ਅੱਜ ਭਾਵੇਂ ਪਪੀਆਸ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਪਰ ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਨੇ ਮਰਕੁਸ ਨੂੰ ‘ਪਤਰਸ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦਕ’ ਦੱਸਿਆ ਹੈ (ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਇਕਲੋਸਿਅਸਟਿਕਲ ਹਿਸਟਰੀ 3. 39. 15)। <sup>18</sup>ਟਰਵੁਲੀਅਨ ਅਗੋਸਟ ਮਰਸੀਅਨ 5. <sup>19</sup>ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਨੇ ਅਲਗਜ਼ੈਂਡਰੀਆ ਦੇ ਕਲੇਮੈਂਟ ਦੀ ਇਕ ਗੁਮ ਹੋ ਚੁਕੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚੋਂ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ: ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ‘ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਅਤੇ ਨਿਵੇਦਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਤਰਸ ਦੇ ਇਕ ਚੇਲੇ ਮਰਕੁਸ ਤੋਂ, ਜਿਸਦੀ ਇੰਜੀਲ ਉਪਲਬਧ ਹੈ, ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਿੱਖਿਆ ਦੀ ਕੋਈ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਦੇਵੇ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਬਾਨੀ ਦੱਸੀ ਗਈ ਸੀ। ਉਹ ਉਹਦੀ ਮਿੰਨਤ ਉਦੋਂ ਤਕ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਜਦੋਂ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਮਨਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਲਿਖਤੀ ਇੰਜੀਲ ਜਿਹੜੀ ਮਰਕੁਸ ਦੇ ਨਾਂ ਹੈ, ਮਿਲ ਗਈ। ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਤਰਸ ਨੇ ਆਤਮਾ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਸੀ ਵੇਖਿਆ, ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜੋਸ਼ ਤੋਂ ਖੁਸ਼ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਲੀਸੀਆਵਾਂ ਵਿਚ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਉਹਦੀ ਇਸਤਾਜ਼ਤ ਮਿਲ ਗਈ। ਹਾਈਪੋਟੈਂਸਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਅਠਵੀਂ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਕਲੇਮੈਂਟ ਇਹ ਵੇਰਵਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਪੀਆਸ ਨਾਮਕ ਬੇਅਰਪੁਲਿਸ ਦਾ ਬਿਸਪ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।’ (ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਇਕਲੋਸਿਅਸਟਿਕਲ ਹਿਸਟਰੀ 2. 15. 1-2). <sup>20</sup>ਇਫ਼ਿਸਿਅਸ, ਪੈਨਾਰਿਅਨ, 2. 4. 6. 10.

<sup>21</sup>ਜੇਰੋਮ ਨੇ ਲਿਖਿਆ, ‘ਪਤਰਸ ਦੇ ਚੇਲੇ ਅਤੇ ਅਨੁਵਾਦਕ ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਰੋਮ ਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ‘ਤੇ ਇਕ ਸੰਬੰਧ ਖੁਸ਼ਬੱਧਰੀ ਲਿਖੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਸ ਨੇ ਪਤਰਸ ਤੋਂ ਸੁਣੀਆਂ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਪਤਰਸ ਨੇ ਇਹ ਸੁਣਿਆ, ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਇਖਤਿਆਰ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਕਲੀਸੀਆਵਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੀਤਾ (ਜੇਰੋਮ ਆਨ ਇਲੱਸਟ੍ਰੀਆਸ

ਮੌਲ 8)।<sup>22</sup>ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਇਕਲੋਸਿਆਸਟਿਕਲ ਹਿਸਟਰੀ 3.39.15 ਵਿਚ ਪਪੀਆਸ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਦਰਜ ਹੈ।<sup>23</sup>ਇਰੇਨਿਯੁਸ ਅਗੋਸਟ ਹੋਅਰਸੀਜ਼ 3.1.1. <sup>24</sup>ਮਾਰਟਿਨ ਹੈਂਗੋਲ, ਸਟੱਡੀਜ਼ ਇਨ ਦ ਗੌਸਪਲ ਆਫ਼ ਮਾਰਕ (ਯੂਜੀਨ, ਓਰਿਗਨ: ਵਿਡ ਐਂਡ ਸਟੈਕ, 1985), 3. <sup>25</sup>ਓਰਿਗਨ ਵੈਂਗਮੈਂਟਸ: ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਗੌਸਪਲ ਆਫ਼ ਮੈਥਿਊ 1. <sup>26</sup>ਮੈਰਿਲ ਸੀ. ਟੈਨੀ, ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਸਰਵੇ, ਸੋਧ ਵਾਲਟਰ ਐਮ. ਡੈਨੇਟ (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਂਜ਼ ਪਬਲੀਸਿੰਗ ਕੰ., 1985), 162. ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਇਕਲੋਸਿਆਸਟਿਕਲ ਹਿਸਟਰੀ 2.15 ਵਿਚ ਕਲੇਮੈਂਟ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਦਰਜ ਹੈ।<sup>27</sup>ਸੀ. ਜੀ. ਮੌਂਟੇਵਿਓਰ, ਸੰਪਾ., ਦ ਸਿਨੱਪੋਟਿਕ ਗੌਸਪਲਜ਼, ਜਿਲਦ 1 (ਲੰਡਨ: ਮੈਕਮਿਲਨ ਐਂਡ ਕੰ., 1909), xxii।<sup>28</sup>ਆਰ. ਸੀ. ਐਂਚ. ਲੈਂਸਕੀ, ਦ ਇੰਟਰਪ੍ਰੈਟੇਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਸੇਂਟ ਮਾਰਕ'ਸ ਗੌਸਪਲ (ਮਿਨਿਆਪੋਲਿਸ, ਮਿਨਿਆਪੋਲਿਸ: ਆਗਸਥਰਗ ਪਬਲੀਸਿੰਗ ਹਾਊਸ, 1946), 15–16. <sup>29</sup>ਇਰੇਨਿਯੁਸ ਅਗੋਸਟ ਹੋਅਰਸੀਜ਼ 3.1.1. 30ਛਾਰਮਰ, 3: 1987.

<sup>31</sup>ਬਾਰਨੇਟ ਹਿੱਲਮੈਨ ਸਟ੍ਰੀਟਰ, ਦ ਫੋਰ ਗੌਸਪਲਜ਼: ਏ ਸਟੱਡੀ ਆਫ਼ ਓਰਿਜਿੰਸ (ਲੰਡਨ: ਮੈਕਮਿਲਨ ਐਂਡ ਕੰ., 1924; ਰੀਪ੍ਰਿੰਟ, ਯੂਜੀਨ, ਓਰਿਗਨ: ਵਿੱਡ ਐਂਡ ਸਟਾਕ, 2008), 151–98. <sup>32</sup>ਵਿਲੀਅਮ ਆਰ. ਛਾਰਮਰ, ਦ ਸਿਨੱਪੋਟਿਕ ਪ੍ਰਾਬਲਮ (ਨਿਊ ਜਾਰਕ: ਮੈਕਮਿਲਨ ਕੰ., 1964). <sup>33</sup>ਇਰੇਨਿਯੁਸ ਅਗੋਸਟ ਹੋਅਰਸੀਜ਼ 3.1.1. <sup>34</sup>ਕਲੇਮੈਂਟ ਹਾਈਪੋਟਿਯੋਸ਼ਸ: ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਇਕਲੋਸਿਆਸਟਿਕਲ ਹਿਸਟਰੀ 6.14.6–7 ਵਿਚ ਦੁਹਰਾਇਆ ਗਿਆ।<sup>35</sup>ਜੇਰੋਮ ਆਨ ਇਲੋਸਟ੍ਰਿਅਸ ਸੈਨ 8. <sup>36</sup>ਭਬਲਯੂ. ਗ੍ਰਾਹਮ ਸਫ਼ੋਰੀ, ਨੋਅ ਯੋਰ ਬਾਈਬਲ (ਉਲਡ ਟੱਪਨ, ਨਿਊ ਜ਼ਰਸੀ: ਫਲੋਰੀਂਸਾ ਐਂਚ. ਰੋਵਲ, 1965), 23. <sup>37</sup>ਮਰਕੁਸ ਵਿਚ ਦਰਜ ਯਿਸੂ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਸਿਨਾਗੋਗ ਵਿਚ ਇਕ ਭੂਤ ਚੰਬੜੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ (1:21–28); ਪਤਰਸ ਦੀ ਸੱਸ ਨੂੰ (1:29–31); ਭੂਤਾਂ ਤੋਂ ਅਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਤੋਂ (1:32–34); ਕੋੜੀ ਨੂੰ (1:40–45); ਅਧਰੀਂ (2: 1–12); ਸੁੱਕੇ ਹੱਥ ਵਾਲੇ ਮਨੁਖ ਨੂੰ (3: 1–5); ਭੂਤ ਚੰਬੜੇ ਗਿਰਸੇਨੀ ਨੂੰ (5: 1–20); ਜੈਰੁਸ ਦੀ ਧੀ ਨੂੰ (5:22–24, 35–43); ਲਹੂ ਵਹਿਣ ਵਾਲੀ ਅੰਰਤ ਨੂੰ (5:25–34); ਗੰਨੇਸਰਤ ਦੇ ਨੇੜਲੇ ਪਿੰਡਾਂ, ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਪੇਂਡੂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਿਮਾਰਾਂ (6: 53–56); ਭਰਿਸਟ ਆਤਮੇ ਵਾਲੀ ਬੱਚੀ ਨੂੰ (7:24–30); ਬੋਲੇ ਨੂੰ (7: 31–37); ਬੈਤਸੈਦਾ ਦੇ ਇਕ ਅੰਨ੍ਹੇ ਨੂੰ (8: 22–26); ਮਿਰਗੀ ਵਾਲੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ (9: 14–29); ਅਤੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਬਰਤਿਮਈ (10: 46–52) ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਕਰਨਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ।<sup>38</sup>ਵੂਡਾਨ ਨੂੰ ਬੁਝੁਣ ਲਈ ਉਸ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ (4: 35–41); ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਨੂੰ ਖੁਆਉਣ (6: 30–44); ਪਾਣੀ 'ਤੇ ਉਹਦੇ ਚੱਲਣ (6: 45–52); ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਨੂੰ ਖੁਆਉਣ (8: 1–9); ਅਤੇ ਅੰਜੀਰ ਦੇ ਰੁਖ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਸਰਾਪ ਦੇਣ (11: 12–14, 20, 21) ਨੂੰ ਵੀ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ।<sup>39</sup>ਇਹ ਗਿਣਤੀ ਅਕਾਰਡੈਸ਼<sup>40</sup> ਬਾਈਬਲ ਸੌਫ਼ਟਵੇਅਰ, © 2012, ਓਕ ਟ੍ਰੀ ਸੌਫ਼ਟਵੇਅਰ, Inc. 'ਤੇ ਅਧਾਰਤ ਹੈ।<sup>41</sup>ਇਹ ਸ਼ਬਦ 'ਭੂਤ' ਹੈ ਨਾ ਕਿ "devils" (ਸੈਤਾਨ)। ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੀ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸਾ ਵਿਚ διάβολος (ਡਾਇਆਬੋਲੋਸ, "devil") ਅਤੇ δαιμόνιον (ਡਾਇਮੋਨਿਓਨ, "demon") ਵਿਚ ਫਰਕ ਤੇ ਪ੍ਰਾਸ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦ ਇਹ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੁਸ਼ਟ ਸਿਰਫ ਸਤਾਨ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਾਅਦ ਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦ ਅਕਸਰ ਬਹੁਵਚਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਭੂਤ ਹਨ।<sup>42</sup>ਇਰੇਨਿਯੁਸ ਅਗੋਸਟ ਹੋਅਰਸੀਜ਼, 3. 10.5.

<sup>41</sup>ਟੇਰਿਅਨ ਡਾਇਟੋਸਨ 55.5–16. <sup>42</sup>ਹਿਪੋਲਿਟਸ ਅਗੋਸਟ ਨੋਏਟਸ 18. <sup>43</sup>ਜੈਕ ਪੀ. ਲੂਈਸ, 'ਦ ਐਂਡਿੰਗ ਆਫ਼ ਮਾਰਕ,' ਦੀਜ਼ ਬਿੰਗਜ਼ ਆਰ ਰਿਟੱਟ (ਸਰਸੀ, ਆਰਕੈਂਸਾ: ਟਰੱਖ ਛਾਰ ਟੁਡੇ ਵਰਲਡ ਮਿਸ਼ਨ ਸਕੂਲ, 2013), 425–26. <sup>44</sup>ਉੱਥੇ ਹੀ, 426. <sup>45</sup>ਜੇ. ਡਬਲਯੂ. ਮੈਕਗਾਰਵੇ, ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਕਮੈਂਟਰੀ, ਜਿਲਦ 1, ਸੈਥਿਊ ਐਂਡ ਮਾਰਕ (ਡੇਸ ਮੋਈਨਸ: ਯੂਜੀਨ ਐਸ. ਸਮਿਖ, 1875), 382.